

## DAGBOK

for ishavsturen med D/S "Skansen" året 1935 i Strædet.

Av Hans H. Jørgensen

oooooooooooooo

Avgikk fra Ålesund torsdag 6/6 kl. 15,30. Fint vær men kjølig.

Fredag 7/6. Fint vær også idag men det er en sörgelig fart vi gjør. Humøret er dog allikevel på topp.

Lördag 8/6. I dag blåser det litt NW. Det stamper og husker værre så idag er det nogen blekansikter å se. Det lekker i köia mi værre enn værst så det skal bli kjekt å komme inn i isen, man skal det gå på denne måten kan det bli lenge å vente. Gjør ikke 2 mil engang.

Söndag 9/6. Ja, idag er det altså lste pinsedag, gid de måtte ha det morsomt allesammen hjemme. Vi har nu fint vær igjen så vi håper at det må gå forttere enn hittil. Vi har idag møtt "Skandia" på hjemtur. Gid det var oss og vi hadde last.

Mandag 10/6. Ja, så er atter 1 døgn gått. Vi nærmer oss nu heldigvis Island. Har vel 100 n. m. igjen. I dag har vi tjukk tåke og rolig kuling så den skyver godt på. Så igår 8 bottlenosser. Onsket vi hadde kanoner ombord. Ellers intet nytt av interesse.

Tirsdag 11/6. Idagmorges passerte vi Langenes. Jævli tjukk tåke og höi sjø så det er en slingring uten like. "Vesle Mari" passerte oss. Vi var oppe under "Røde Hook" og törnet. Der fyldte vi kull og tettet en lekasje. En forferdelig jobb. Holdt på til kl. 3 onsdag morgen da vi fortsatte vestover.

Onsdag 12/6. I dag er det NO lig kuling med höi sjø. Skal stoppe på Skagagrunden og dra fisk. Ser endel smakkere og trawlere men ingen Mörebåter. Ellers intet nytt.

Torsdag 13/6. Har fisket i hele natt og da det nu blåser storm er vi gått inn på Adelvik og törnet. Derinne lå en masse båter og skuter blandt andre "Svalbard". Var ombord og snakket med karane. De längtet vist hjem og fisket var det heller dårlig med. Bad Leidulf hilse. Var også på land en liten tur men sne og kulde gjorde det lite hyggelig så vi var glade vi kom oss ombord igjen.

Fredag 14/6. Også idag har det blåst men dog ikke så jævligt. Dagen har gått med forskjellig skibarbeid og kl. 18 var det almindelig utseiling så nu er vi altså begyndt på siste etappe på bortoverturen. Ellers intet nytt.

Lördag 15/6 kl. 22. Ennu har vi ikke møtt is men den må nu være i nærheten. Det er bra vær men litt kjølig. Ellers har vi det bra på alle måter. Undrer mig på hvad de bestiller i Ålesund. Jeg har spillet poker ikveld og vunnet næsten en pakke (50) cigaretter. Vi har styrt NWtW hele tiden ca. 180 n. m. og distansen til Grönland er 270 så nu kan det ikke være så svært langt fra iskanten. Må få den i löpet av natten så vi kan komme oss i fangst. Ellers intet nytt. Har hørt radio.

Söndag 16/6 kl. 19. Fikk isen idagmorges i 8 tiden men den er så tatt at det er umulig å komme inn. Vi er 5 skuter i følge som går vestover og leter etter et smutthull å komme inn i men det ser håpløst ut så antagelig må vi østover igjen, så det går på kullbeholdningen. Vi så Ingolfsfjell da vi fikk iskanten antagelig ca. 40 n. m. av. Det er strålende vær med sol, men kjølig. Hadde det bare vært litt fangst nu hadde alt vært såre vel. Tok et billede idag av mannskapet i arbeide. Ellers intet nytt.

Mandag 17/6. Gikk i hele dag langs kanten og kl. 18 prøyet vi "Vesle Truls" med flere. Vi kunne da se nogen fangst inne i isen men den var for tett. Kl. 20 begyndte vi å gå innover og fanget hele natten, fikk 80 dyr.

Tirsdag 18/6, kl. 22. Vi er nu på vei utover. Tåken ligger som en vegg og dertil kjukk pakkis så det er ikke liketil å komme sig ut. Vi har skutt ca. 100 dyr, derav jeg ca. 20. Er nu ferdig med dagen for mitt vedkommende så nu går jeg tilkøis. Alt vel.

Onsdag 19/6 kl. 20. Har lagt utenfor iskanten i hele dag grundet tåke. Vi har nu spekket av og saltet skinnene så det er heldigvis unngjort. Vi følger nu iskanten i østlig retning i fløge med "Polaris", men innover kan vi intet se. Ellers alt vel.

Torsdag 20/6 kl. 22. Vi lå stille i hele natt helt til middag idag da vi begyndte å gå i østlig retning. Vi kan nu se 17 skuter fra tönden men ingen fangst å se. Tåken er nu helt borte og det blåser en skarp sno av Nord som føles isnende. Her er sikkert en ca. 5° kulde. Det isner alt mulig saa det er ikke meget som minner om sommer. I dag har vi intet gjort. Skulle ønsket vi snart kom bort i storfangst men før øieblikket ser det smått ut. Vi begynder nu å baue oss innover isen igjen mot land. Ellers intet nytt og alt vel.

Fredag 21/6 kl. 24. Ja idag er her vær. Snestorm av NO så det bare uler i rigg og mast. Vi ligger inne i isen så vi har det smult men må til stadighet ligge klar og skifte grundet isen. Vi kan mellom bygene se 12 skuter rundt omkring så her er en liten flåte. Ellers intet nytt og alt vel.

Lördag 22/6 kl. 23. Også idag blåser det storm av NO men sneen er nu gått over til regn, og regner gjør det som om det skulle være syndfloden som var kommet over oss. Må til stadighet ligge og arbeide oss innover på grund av at isen vil sette sammen. Ja, imorgen er det midtsommerkveld. Vil dog håpe været bedrer sig snart for dette tar på humøret. Alt vel.

Söndag 23/6 kl. 12. Det blåser like sterkt også idag men det er ingen nedbør så det er jo straks en lysning. Imorgen får vi antagelig fangstvær og plenty fangst vil jeg håpe. Skal nu til å spise middag og så ta sig en strekk på köien. Kl. 22. Isen begyndte å sette sammen i 4-tiden så vi måtte i all hast se å komme oss ut. Nu blåser og regner det som om alle Helvedes demoner skulle være sluppet løs. Ligger utenfor iskanten og bakker. Kan ifra tönden se tre skuter som ligger fast inne i baksen. Har fyldt vann men fikk ikke anledning til å fylde tanken. Ellers alt vel.

Mandag 24/6. (~~Isen begyndte å sette sammen~~) Samme vær undtatt at idag har vi også graut tjukk tåke. Ellers alt vel.

Tirsdag 25/6. I dag har vi Nølig storm og regntjukke. Vi ligger fremdeles utenfor kanten og bakker. Det ser trist ut med fangsten men det må nu vel bedre sig. Alt vel og intet nytt.

Onsdag 26/6. Også idag Nølig storm og regn. Ser ut som han vil fortsette en tid fremover. Her ligger nu en ca. 10 skuter her. Kan ikke se de som er fast inne i isen grunnet tjukke. De driver antagelig nokså fort vestover med isen. Alt vel.

Torsdag 27/6 kl. 23. I dag har vinden løiet av så for øieblikket er det bra vær bare det ville lettne litt og isen slakne op. Vi ligger fremdeles utenfor kanten og her er nu 23 skuter samlet. Hele flåten. Vil nu håpe vi må få fint vær og godt med fangst noen dager. Dagene har gått med pokespill og jeg har vunnet en  $\frac{1}{2}$  mille cigaretter. Alt vel og intet nytt.

Fredag 28/6. Fint stille vær men tett is og regntjukke. Han er dog lettere i været så man skulle ha håp om bra vær snart. Vi ligger fremdeles utenfor kanten og vi har nu drevet vestover til "Breerne" igen. Her er en masse skuter forsamlet, over 20 stykker. "Vesle Per" er også kommet til. Imorgen blir det fangsting. Alt vel.

Lørdag 29/6 kl. 22. Har idag forsøkt 2 ganger å forserre isen men uten resultat. Den er for tett. Vi kommer et stykke men ikke langt nokk inn til å rekke fangsten. Vi er nu på vei ut igjen etter annet forsök men det går nesten senere enn inn. Her er en masse skuter. Noen går inn og andre ut av isen. Det hele ser aldeles håpløst ut. Blir antagelig en kraftig bomtur. Ellers er alt vel.

Søndag 30/6. Inatt og idag blåser det Nølig storm med snetykke. Vi ligger utenfor kanten og driver og det kan vist være det samme hvor vi er for herborte gjør vi vist ingenting. Det blir vel å begynne etter hakjerringa snart. Spiller kort og sover. Det er hele fornöelsen, ja og så skjöt jeg en alke på ca. 300 meter idag. Alle mann friske.

Mandag 1/7. Vi har i hele dag bauet i isen for å komme inn til fangsten. Vi kan se den langt inne og "Selbarden" er den eneste skute som ligger midt opp i herligheten. Dersom isen slakker litt op har vi håp for morgendagen. Vi er 15 skuter som går innover. Vi har fint vær med Nølig bris og sol men det er kallt. Sikkert et par kuldegrader i skyggen. Ellers alt vel.

Tirsdag 2/7. Umulig. Aldeles forbannet umulig å forserre isen og komme inn til fangsten. Vi er nu gått ut og styrer østover for å gå inn og prøve om ikke isen er slakkere der. I formiddag var det helt klart og stille med deilig sol men ju er det skyet over så nu har vi regn med disig luft men fremdeles stille. Blev praiet av "Vesle Truls". Den har mistet ene vingen på propellen så den er ille ute. Forresten kan det vist bli det samme om man har propell eller ei. Det blir så bomtur allikevel. "Sunnmöringen", "Randi" og "Hvalrossen" ifølge. Alt vel.

Onsdag 3/7. Har gått 10 timer østover og ligger nu utenfor kanten og driver igjen. Isen er fremdeles tett så den er like umulig. Har lagt ved siden av "Rundøy" og "Sunnmöringen". Fint vær med Nølig bris. Vinden må skifte skal det bli forhold. Helst West eller NW. Alt vel.

Torsdag 4/7. Går nu atter østover igejn. Her går en sterk vestlig ström som tar oss vestover når vi ligger utenfor kanten og driver. Vi er nu 10 skuter i følge, blandt andre "Flemsöy". Det er fint vær med Nølig bris og sol. Vi kan se fire skuter langt inne i baksen, men fangst har de ikke for sig. Antagelig ligger de faste. Igår saltet vi spekk som vi skal ha til vi begynder på hækjerringa. Snakket med Kingen igår ombord i "Sunnmöringen". Alt vel.

Fredag 5/7 kl. 23. Har gått østover hele natten og dagen kun avbrutt med enkelte små stopp når tåken er for tykk. Her må finnes en bukt her øst og den er det vi nu leter etter men hittil har vi kun funnet strak tett kant. Vi er en ca. 10 skuter i følge. Nølig laber bris med enkelte solglött, ellers tåke. Alt vel.

Lördag 6/7. Har lagt utenfor kanten og drevet helt til kl. 18 da den tok til å friske på og kl. 19 blåste det Nølig storm. Da her ikke finnes bukter eller annet ly slørte vi unda vestover for fokken og mesan og sakte fart i maskinen. En forferdelig slingring. Stekte pannekaker på nattevakten. Alt vel.

Söndag 7/7. Kl. 7 idagmorges fant vi en stor bukt og her lå en masse skuter. Det ser ut som om isen nu begynder å slakke op og endel skuter er begynt å baue. Det blåser fremdeles Nølig storm så vi ligger fortøiet til et flak og ser i den. Fyller vann. Kl. 24 begyndte vi også å gå innover og var den da løiet litt. "Fortuna", "Sunnmöringen" i følge. Alt vel.

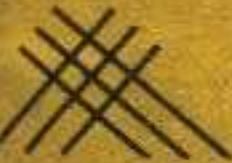
Mandag 8/7 kl. 23. Vi har i hele dag bauet oss innover og østover men det går heller sent. Der finnes nogen fangst østpå, det kommer bare an på om vi kan nå den. Det blåser Nølig frisk bris som øker jevnt og pakker isen sammen. Den er nu blitt så tett at det er umulig å forsegere mer så nu har vi lagt stilt for å avvente slakke igjen. Alt vel.

Tirsdag 9/7 kl. 12. Ja idag har vi storstorm igjen av NO med regn så jeg tror dommedag ikke kan være langt unda. Ja idag er her riktig utrivelig her oppe i isen. Vet ikke hvorledes dette kommer til å ende. Bomtur blir det iallefall. Ellers alt vel. Her ligger 10 skuter ialt. Vi driver antagelig vestover sammen med isen.

Onsdag 10/7 kl. 24. Nølig storm med orkanagtige byger og regn. Vi ligger fremdeles fast alle skuter og guderne må vite når vi kommer løs. Vi har drevet temmelig fort vestover og vi nærmer oss nu sterkt noen isfjell så stillingen må vel betegnes som kritisk. "Kviting" har mistet roret og lekker vist nokså meget. Er spennnt på hvad natten og morgendagen bringer. Ellers alt vel herombord.

# HUSKEBOK

092



O. MUSTAD & SØN

Fødselsdager i:

JANUAR	JULI
FEBRUAR	AUGUST Bara.
MARS	SEPTEMBER
APRIL	OKTOBER
MAI	NOVEMBER
JUNI	DESEMBER
6 kl 15 30	

Dagbok for ishavss-  
turten med T. Skansen  
året 1935 i Storbret

Avreise fra Ålesund  
Torsdag 6/6 kl 15 30

Fint vær men koldt.  
Fredag 7/6. Fint vær  
også dag men det  
er en sorgelig fart.  
Vi gjør turen  
dog - allikvel på top.  
Lørdag 8/6. Idag blæser  
det lit. NW. Det stam-  
per og brinker varre

Spis Mustad's margarin

så idag er det  
nogen bleke ansik-  
ter og se. Det lakket  
i kora min varre  
end værst så  
det skal bli godt  
å få komme  
ind i isen men  
skal det gå på  
denne måten  
skan det bli  
lange og vente.  
Gjør ikke 2 mil  
engang.

Mustads vitaminiserte margarin

Søndag 9/6. Ja idag  
er det altså 1<sup>ste</sup> pinsel-  
dag og [redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
Ja gid de  
møtte ha det mor-  
soest alle sammen.  
Vi har nu fint vært  
igjen så hoper at  
det må gå forkert  
end litt. Vi har  
idag omst Skandien  
på hyenhus. Gid det  
var os og vi hadde  
last.

den er næringsrikest

# Mandag 10-6

Ja så er etter 1 døgn  
gåt. Vi nærmer os tåri  
heldigvis Island.

Hør vel 100. m. en igjen  
Idag har vi kjøkt  
tåkk og solig krimos  
så den skyver gåt  
nå. Så igår 8 bakkli-  
moser fikket vi hadde  
kanane om bord.

Ellers intet myt av  
interesse. Tirsdag 11-6

Idag morges passerte vi  
Langenls. Farvi kjøkt  
tåkk og hør spidde det er  
en slengring i ten like  
Lesle Mari spassar os.

Var opp i vindu  
Spis Mustads margarin  
Røde lask, og rømt

Der fylte vi kum og opp  
en lekasse. En følgerdig  
job Holdt på til kl 3  
onsdags morgen da vi  
forsatte østover.

Onsdag 12-6 3. dag er det  
Nordlig kuling med hør  
sjø. Et hal stoppe på Ika-  
gjørrinen og dra fisk  
Ser endel smakker og  
hawlers men ingen Nore-  
båter. Ellers intet myt.

Torsdag 13-6 Har fisket i hele  
mat og da det var blåser  
storm så vi gikk inn på  
Ardalvik og kommet. Det var  
så en masse båter og skuter  
blant andre. Svalbard  
var ombord og snakket  
med ham. De langt

dener norsk og best

vist byen og fisket var  
det heller dårligt med  
Bad Leidulf biles.  
Vi og så på land en  
stund her men sot og  
kylde gjorde det like  
hyggelig så vi val-  
falte tilbake os om-  
bord igjen.

fredag 14-6 Også idag  
hør det blåst men dog  
ikke så hardt. Dagen  
har gått med forskyldig  
og skip sankede. Og  
kl 18 var det alminnelig  
møtseling så vi  
er vi allra begyndt  
vi siste etappspå  
over land.

Mustads vitaminiserte margarin

Lørdag 15-6. Kl 22.

Endnu har vi ikke  
møtt is men den må  
vi være i nærheten  
Det er bra vær men  
lit kjølig. Ellers har  
vi det bra på alle  
måter. Undres omg på  
braad de bestiller i  
Ålesund. Jeg har spil-  
let poker i kveld og  
vinnet masten en  
pakke (50) sigaretter.  
Vi har styrkt NW + Whh  
tiden ca 180 min og  
distancon til Grønland  
er 270 så nu kan det ikke  
vere så svært langt  
fra iskanten. Nå få-  
den i løpet av natten  
så vi kan komme os  
i fangor. Ellers ikke  
den ernæringsrikest  
med tanke på radier.

Lørdag 16.6. kl 19. Fikk  
isen i dag morges i 8 tiden  
men den var så tøt det  
er ikke riktig å komme  
inn. Vi er i skjæret ifølge  
som går vestover og dekk  
etter et snitt til og kom  
me inn i en vren. Det var  
håpløst ut så antagelig  
må vi øst over i gjen,  
så det går på kribbe-  
holdningen! Vi så Jon-  
golfsfjeld da vi fikk  
isbukten antagelig  
ca 40 m. m. av. Det var  
skålende veir med sol  
men kjølig. Sladdet det  
bare varmt hit fangst  
vi hadde alt varmt så  
vel. Tok et bikkeli idag  
og mandoren spet i  
**Spis Mustads margarin**  
og ikke blitt vilt.

Mandag 17.6.  
Fikk i hele dag langs han-  
ben og kl 18 fikk et ur  
Vesle-Truds med flere  
Vi kunde da se noget  
fangst inne i isen men  
den var for tøt. Kl 20  
big yndte vi og gikk in-  
och tog fangst <sup>fikk 80 dyr.</sup> alle matten  
Torsdag 18.6. kl 22. Vi er  
nå på vei utom. Takken  
drog ut som en vag og  
drikke hjelk på kibba så  
det er ikke like lett å  
komme seg ut. Da har  
vi et ca 100 dyr derav  
per ca 20. Etter vi fikk  
dig med dagen før  
vært ved bommen ble så  
vi gikk tilbake.

Onsdag 19-6 kl 20

Han lakt ikke af os  
ishanten i hele dag  
grundet høje. Vi har  
nu spækket av og sat den  
indeni så duer hel-  
dagens mndag fort.  
Vi følger nu ishanten  
i NØ retning ifølge  
med Stolaris, hvori man  
over kan vi intekse,  
ellers alt vel.

Torsdag 20-6 - kl 22

Vi lå stille i hele nat helt  
til middag idag da vi begyndte  
at gå i Østlig retning. Vi kan  
nu se 17 skærer ifra 2 dage.  
Der ingen fangst å se. Ta-  
gen er nu helt borte og det  
blæser en sharp sno. av Norden  
om føles isende.

Mustads vitaminiserte margarin

Hør er sikkert en ca 5°  
kunde. Det viser allmøglich  
så det er ikke meget som  
minder om sommer. I dag  
har vi intet gjort af kulde-  
vinket vi snart kom tors  
i storfangst men for im-  
blicket ser det svært ud.  
Vi begynder nu i bari  
os indover isen og går mod  
land, Ellers intet nyt og alt  
vel. Fredag 21-6 - kl 24

Ja idag er her vei. Snestum  
av NØ så det bare ude i rigg  
og mast. Vi ligger inne i isen  
så vi har det brunt over  
må til stadighet ligge klar  
og skifte grundet isen. Vi kan  
næppe få tiden bygge se de  
skærer rundt omkring så her  
er en liten flæk. Ellers intet  
nyt og alt vel.

den er næringsrikest

Lørdag 22-6 kl 23

O grå idag blåser det storm  
av NO men sneen er inn  
gåt over til regn og regner  
gjør det som om det skulle  
vart synfloden som var  
kommet inn os. Nå til stedig-  
het ligge og arbeidi os inover  
på gründ av at isen vil  
sette sammen. Ja morgen  
er det mitsommerkveld. Skul-  
de heller tro det var mitsom-  
mers. Til dog høye vint bedre  
sig snart for dette var på  
himmel. Alt vel.

Lørdag 23-6 kl 12  
Det blåser like sterkt og grå  
idag men det er ingen med-  
lysing. Morgen får vi an-  
tagelig fangstur og pleny  
fangst vil jeg høye. Skal nū  
til å spise onsdag og så ga  
sig en strake på kveld

**Spis Mustads margarin**

kl 22 I ren boggordnå vekke  
sammen i Hvidenså og mangle  
i gll hast se å komme os  
ut. Nu blåser og regner det  
som om alle helvets demo-  
ner skulle vart slappet  
lo. Ligger utenfor iskan-  
ten og bokker. Kan fra  
hønden se du skinker som  
ligger fast inne i baksen  
Har følt van men ikke  
anledning til å fytle han-  
ben. Ellers alt vel

Mandag 24-6 Samme vir  
vindklat at idag har vi  
også grått lykk sake  
Ellers alt vel

Torsdag 25-6  
Idag har vi NOlig storm  
og regnlykke. Vi ligge  
fremdles utenfor kanpen  
og bokker. Det ser mistat  
med fangsten men det  
må nū vel føre sig.

**dener norsk og best**

Onsdag 26-6 Også idag  
Molig storm og regn. Per  
ut som han vil forsøke  
en bid framover. Han legger  
mí en ca 10 skuter her.  
Han ikke se de som er fast  
inne i isen grunnen  
kjukke. De drives antagelig  
mokrå fort vestover mot  
isen. Alt vel.

Torsdag 27-6 kl 23  
Idag har vinden løft av  
så for nublikket ser det  
bra vær bare det vilde  
leire litt og urenn slakne  
op. Vi legger fremdeles  
utenfor Skahagen og her  
er mi 23 skuter samlet.  
Helt flåten. Vil mi høpe  
vi må få fint vær og  
godt med fangst nogen  
dager. Dagene har gått  
med pokerespil og jeg har  
vinnnet en 1/2 milt eiga.  
Rettur.

Mustads vitaminiserte margarin

Merk seg intet annet

Fredag 28-6 Fint stille vær  
men klat is og regn kjukke.  
Han er dog litt svært så  
man skulle ha håp om bra  
vær snart. Vi legger frem-  
deles utenfor han ten og vi  
har mi druet overstover til  
Brumne, igjen. Hveren  
måsse skutter forsamt. Over  
20 skykker. Vestover er også  
kommet til. Omorgen blir  
det fangst ting. Altvel.  
Lørdag 29-6 kl 20 Star idag  
forsøkt 2 ganger i forsøksisen  
men ikke resultat. Den er for  
tøt. Vi kommer et rytke men  
ikke langt nok ind for å  
rikke fangsten. Vi er mi på  
vir ist igjen etter andet  
forsøk men det går næsten se  
nre ind ind. Det er en masse  
skutter. Almen går ind og andre ut  
av isen. Det hele vir aldeles håpløst  
ut. Blir antagelig en kraftig  
bomber. Eller en annet.

den er næringsrikest

Søndag 30.-e Invat og idag  
blæser det 10 lig storm med  
snelykke. Vi ligger utenfor kan-  
ken og driver og det kan vi st  
vare det samme hvor vi er for  
her bort gør vi vist ingenting.  
Det bliver et i begynne efter han-  
dyrringa snart. Spiller kort og  
sover. Det er helv fannelesvært  
og så skyt jeg en alki på ca 20  
meter idag. Når man friske

Mandag 1.-e Vi har i hele dag  
bænt i isen for å komme  
ind til fangsten. Vi kan se  
den langt inde og Tidborden  
er den eneste stue som lig-  
ger midt oppe i kulegelen.  
Dersom vi ikke slakken lib op  
har vi håp for morgendagen  
Vi er 15 skinner som går in-  
over. Vi har fået være med  
10 lig bris og sol men det  
er helt. Fakkelt et par kunde  
grader i skyggen. Ellers all  
vel.

Spis Mustads margarin

Torsdag 2.-e Unnlig. Hedes  
forbundet unnlige i farve  
isen og komme ind til fang-  
sten. Vi er nu gået ind og skyter  
ostover for å gå ind og prøve  
om ikke isen er slakkere der.  
Det formiddag var det helt  
klart og stille med destig  
sol men når er det skyet over  
så når har vi regn med disig  
bris men fremdeles stille. Blu-  
maret - ar. Verle - Frøls. Den  
har mistet ene vingen på pro-  
pellen så den er ikke i se. Flere  
kan det vist bli det samme  
om man har propel eller ei.  
Det blir så bontrig allikevel.  
Sommoringen. Rundt og  
stwahlssen ifølge. Alt vel.

Onsdag 3.-e Har gået 10 timer øste  
og ligger nu utenfor kanken  
og driver igjen. Sol er fremdeles  
det så den er like unnlige.  
Har ladt ved siden av Rundøj.  
og sommoringen. Finskevarer  
med 10 lig bris. Vinden må  
skifte skal det bli for hold.  
Hedst West den 11. Alt vel.

Spis Mustads margarin

Forsdag 4.-d Går mi etter øst-over igjen. Her går en sterk vestlig storm som tar os overover når vi ligger utenfor kanten og driver. Vi er nu 10 skuter. Ifølge blant andre, Flensborg, det er først når området vestligbris og sol. Vi kan se 4 skuter langt inne i baksen, men på engst har de ikke for sig. Intetlig ligger de faste.

Jeg satte ut spiss som vi skal ha til vi begynner på høyerringa. Snakket med Klingen, og går om bord i Unnstrømmer kl. 20.

Fredag 5.-d kl 23 har gått vestover hele natten og dagen innom avbrutt mellomhelte små stopper. Båten er for tyk her må finnes en bue her øst og den er det vi må lete etter men litt her av finn funnet er ikke statkant. Vi er da 10 skuter ifølge vestlig laber bris med et høyt solgjettell.

Mustads vitaminiserte margarin

Ørstavikbank / brø

Lørdag 6.-d Star takt utenfor kanten og drivet helt til kl. 18 da den tok til, å friske på og kl. 19 blåste det vestlig storm. Da her ikke finnes buekant eller annet by stort vi i landa vestover for fokken og mesan og rakk fort i bmaskinen. En farværlig slingring. Skjøte mannekaker på nattrakten kl. 20. Søndag 7.-d Kl 7 idag-morges fant vi en stor buk og her lå en massiv skute. Det ser ut som om den ikke begynner i slaktep og bildet skuter er begjordt a bane. Det blåser fremdeles vestlig storm så vi ligg i fortid til et flak og ber i den. Etter vann. Kl 24 begyndte vi å gå igång innover og var den da kommet til Fortuna, Sømmoringen idet jeg den er næringrikstest.

all vel Valmønster

Mandag 8-7 kl 23. Vi har i hele dag været os inn og ute men det går teltet sent. Den finnes nogen fångst også på det kommer bare en øye om vi kan må den. Det blåser veldig frisk bris som øker grot og fakkler isen sammen. Den er nivelt så rot at det er umulig å forcere mera og han vi lukt røtt for å unngå stakk i gjen.

Tirsdag 9-7 kl 12  
Ta idag har vi storstorm igjen med av 10 ondveger så jeg har dommedag ikke kan være langt unna. Ta idag er her riklig i privilie til høye i isen. Det ikke hvoreidens delte kommer til å ende. Omkring blir det i allfald d. men ikke eneste i landet. Ettersom det er ettersom.

**Spis Mustads margarine**  
Vi drev autoglig over sammen med inn

Onsdag 10-7 kl 24  
Veldig storm med orkanaktige ubygning og regn. Vi ligger fremdeles fast alle skuter og gjerderne må vite når vi kommer los. Vi har druet kummelig fort vestover og vi nærmer os nu skjært nogen ispell så stilling må vel bokkes som britisk "Viking" har mistet roret og blakk vist maksimum. Et spant fra havet natten og morgendagen bringer flømmen. Ellers alt vel heromrind.

**Genernorsk og best**

Edith. Rasmussen  
5/5 Island  
D.F.D. S. kontor  
København

Erik Alles. Eriksen

tlf. 3312

Reykjavik  
Ilong. Höfðavagur 10  
Bergum

Hún burde ha gét  
ad Helekk til, for  
hvør finnes en  
~~den er næringstrikkest~~  
~~sædai krossar~~

Mustads vitaminiserte margarin

De	Rn	De	Rn
100		100	
200		50	
100		50	
200		50	
50		50	
200	200	200	150
50	50	50	150
100	100	50	150
200	100	150	300
50	100	50	300
40	30	40	40
40	40		
		40	40
		90	90
		90	90
		500	
		2510	730

Mustads vitaminiserte margarin

Den er næringsrikest

~~Spijs Mustads margarine~~

De 200

150

100

~~100~~

200

250

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~20~~

100

~~200~~

40

60

120

20

60

40

340

1120

60

90

~~30~~

100

~~Pijs Mustads margarine~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

~~100~~

850

60

90

40

750

100

100

30

30

10

	<u>5818</u>
	<u>501 08</u>
	<u>181</u>
	<u>006 06</u>
	<u>002</u>
	<u>0-52</u>

22

24

Mustads vitaminiserte margarin

De	ri	De	va
250		100	
50		100	
100	50	100	100
100		200	
100	50	200	50
20		60	
90		60	
40	230	120	30
	700		80
640	1160	550	
		520	930

den er næringssrikest

de | ve

300	100
120	
60	

Spis Mustads margarin

Den er norsk og best

Vi	Se	De	Vi	Da	Vi	De	Vi
		200	500		500	300	50
		400				200	50
100		50	200	50	50	100	200
400	100		100	200	50	50	50
		60	120		90	60	40
		40	180	60	90	60	60
60				80			30
40				60			60
40					90		60
60					60	710	1500
500		830	1100				
1200	200		1270	390930			
200				320			
71000							
Mustads vitaminiserte margarin				Dene næringsrikest			
				F 5 40			

Adella

Geops

8 box mix.

Tobak

Smor

Milk

## Nør og vinter

bigar! og sardin

strip.

Sukker

10,00 kr  
750  
16,20

33.50

18,00

6' 80

5.00

340

1, 700

20

2

870

~~25.00~~

Wgaende 93. 70

# SpisMustads margarin

NORSK STIL INNLVERERES

**FRANSK STIL INNLEVERES.**

NIEVERES

—<sup>a</sup>—  
MATHEMATISKE OPG. INNL.  
TYSK

# LES NEDENFOR!



MUSTADS MARGARINFABRIKK ER DEN  
ENESTE I NORGE SOM FULLVITAMINI-  
SERER ALL SIN MARGARIN UNDER  
VIDENSKAPELIG KONTROLL OG GARANTI